

Poland-Częstochowa: Sausage-meat products
OJ S 199/2022 14/10/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Centralna Szkoła Państwowej Straży Pożarnej

National registration number: 5731177649

Postal address: ul. Sabinowska 62/64

Town: Częstochowa

NUTS code: PL224 Częstochowski

Postal code: 42-200

Country: Poland

Contact person: Marta Bigda, Kamila Kamińska

E-mail: przetargi@cspsp.pl

Telephone: +48 343477603/3477606

Fax: +48 343477104

Internet address(es):

Main address: <https://www.gov.pl/web/cspsp-czestochowa>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Samodzielna państwowa jednostka organizacyjna niemająca osobowości prawnej

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sukcesywne dostawy wędlin, wyrobów wędliniarskich oraz mięsa wieprzowego i wołowego do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie

Reference number: WT.2370.25.2022

II.1.2. Main CPV code

15131100 Sausage-meat products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie:

CZĘŚĆ I: wędlin i wyrobów wędliniarskich, których szczegółowe zestawienie asortymentowo-ilościowe stanowi załącznik nr 1.A do specyfikacji warunków zamówienia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.1.A do SWZ.

CZĘŚĆ II: mięsa wieprzowego i wołowego, których szczegółowe zestawienie asortymentowo-ilościowe stanowi załącznik nr 1.B do specyfikacji warunków zamówienia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.1.B do SWZ

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 735 313,50 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Wędliny i wyroby wędliniarskie

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15131100 Sausage-meat products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowskiej 62/64

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie:

CZĘŚĆ I: wędlin i wyrobów wędliniarskich, których szczegółowe zestawienie asortymentowo-ilościowe stanowi załącznik nr 1.A do specyfikacji warunków zamówienia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.1.A do SWZ.

1. Wymienione w załączniku 1.A ilości są ilościami maksymalnymi i mogą ulec zmniejszeniu w przypadku zaistnienia sytuacji, których Zamawiająca nie mogła wcześniej przewidzieć.

2. Określony powyżej przedmiot zamówienia musi spełniać wymagania zawarte w SWZ oraz dołączonych do niej załącznikach.

3. Minimalna wartość towarów jaką Zamawiająca zobowiązuje się zakupić w ramach zawartych umów wynosi :

Dla Części I: 150.000,00 zł brutto.

4. Miejsce realizacji zamówienia - dostawa towaru do stołówki na terenie Zamawiającej tj. Centralnej Szkoły PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64.

5. Wymagany termin płatności – 30 dni od daty odbioru przedmiotu umowy potwierdzonego dokumentem WZ i doręczenia faktury. W przypadku realizacji więcej niż jednej dostawy w tygodniu, Sprzedawca wystawi fakturę zbiorczą za ten okres.

6. Stawka podatku od towarów i usług określona została dla poszczególnych pozycjach przedmiotu zamówienia w załącznikach 1.A do swz, zgodnie z ustawą o podatku od towarów i usług, z dnia 11.03.2004 r.

7. Oferowany do sprzedaży towar winien być świeży i w pierwszym gatunku.

8. Transport, dostawę na miejsce i rozładunek zapewnia Wykonawca nieodpłatnie.

9. Zamawiający nie przewiduje obowiązku odbycia przez Wykonawcę wizji lokalnej oraz sprawdzenia przez Wykonawcę dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia: 12 miesięcy (jednak nie wcześniej niż od 28.09.2022r.) lub do wyczerpania wartości całkowitej umowy lub do wyczerpania maksymalnych ilości danego asortymentu.

II.2. Description

II.2.1. Title

Mięso wieprzowe i wołowe
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15100000 Animal products, meat and meat products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: Dostawa towaru do siedziby Zamawiającej tj. Centralna Szkoła PSP w Częstochowie ul. Sabinowskiej 62/64

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy do Centralnej Szkoły Państwowej Straży Pożarnej w Częstochowie:

CZĘŚĆ II: mięsa wieprzowego i wołowego, których szczegółowe zestawienie asortymentowo-ilościowe stanowi załącznik nr 1.B do specyfikacji warunków zamówienia. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 1.1.B do SWZ

1. Wymienione w załączniku 1.B ilości są ilościami maksymalnymi i mogą ulec zmniejszeniu w przypadku zaistnienia sytuacji, których Zamawiająca nie mogła wcześniej przewidzieć.

2. Określony powyżej przedmiot zamówienia musi spełniać wymagania zawarte w SWZ oraz dołączonych do niej załącznikach.

3. Minimalna wartość towarów jaką Zamawiająca zobowiązuje się zakupić w ramach zawartych umów wynosi :

Dla Części II: 65.000,00 zł brutto.

4. Miejsce realizacji zamówienia - dostawa towaru do stołówki na terenie Zamawiającej tj. Centralnej Szkoły PSP w Częstochowie ul. Sabinowska 62/64.

5. Wymagany termin płatności – 30 dni od daty odbioru przedmiotu umowy potwierdzonego dokumentem WZ i doręczenia faktury. W przypadku realizacji więcej niż jednej dostawy w tygodniu, Sprzedawca wystawi fakturę zbiorczą za ten okres.

6. Stawka podatku od towarów i usług określona została dla poszczególnych pozycjach przedmiotu zamówienia w załącznikach 1.B do swz, zgodnie

z ustawą o podatku od towarów i usług, z dnia 11.03.2004 r.

7. Oferowany do sprzedaży towar winien być świeży i w pierwszym gatunku.

8. Transport, dostawę na miejsce i rozładunek zapewnia Wykonawca nieodpłatnie.

9. Zamawiający nie przewiduje obowiązku odbycia przez Wykonawcę wizji lokalnej oraz sprawdzenia przez Wykonawcę dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia dostępnych na miejscu u Zamawiającego.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Termin realizacji zamówienia: 12 miesięcy (jednak nie wcześniej niż od 28.09.2022r.) lub do wyczerpania wartości całkowitej umowy lub do wyczerpania maksymalnych ilości danego asortymentu.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 131-372931](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Wędliny i wyroby wędliniarskie

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

27/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU Zakład Masarski Henryka Ośliżłok

National registration number: 6471039507

Postal address: ul. Powstańców Śląskich 24

Town: Skrzyszów

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-348

Country: Poland

E-mail: biuro.oslizlok@gmail.com

The contractor is an SME: yes

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: PPHU Zakład Masarski Stanisław Ośliżłok

National registration number: 6471039536

Postal address: ul. Powstańców Śląskich 24

Town: Skrzyszów

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-348

Country: Poland

E-mail: biuro.oslizlok@gmail.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 477 630,10 PLN

Total value of the contract/lot: 461 702,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Mięso wieprzowe i wołowe

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1.**

Date of conclusion of the contract

03/10/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

Number of tenders received from SMEs: 6

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: WĘDZONKA Sp. z o.o. Sp. K.

National registration number: 6811944560

Postal address: ul. Słowackiego 100

Town: Myślenice

NUTS code: PL214 Krakowski

Postal code: 32-400

Country: Poland

E-mail: przetargi@wedzonka.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 250 123,80 PLN

Total value of the contract/lot: 273 611,50 PLN

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

1. Zmiana cen jest możliwa jedynie w sytuacji gdy:

1.1. Zmianie ulegnie stawka podatku VAT, z dniem obowiązywania nowej stawki bez potrzeby sporządzania aneksu do umowy;

1.2. Zajądą przesłanki określone w art. 455 ustawy z dnia 11 września 2019 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2021r., poz. 1129 ze zm.).

1.3. Zmiana cen może nastąpić również w przypadku jeśli wskaźnik wzrostu cen mięsa za okres od daty zawarcia umowy do daty złożenia wniosku o zmianę cen (miesiąc do miesiąca), ogłaszany przez Główny Urząd Statystyczny, przekroczy 103%. Zmiana może zostać dokonana jedynie za zgodą obu stron i wymaga sporządzenia aneksu do niniejszej umowy, zmiana nie może przekraczać wskaźnika wzrostu cen artykułów objętych umową podanego przez GUS.

2. Zasady podwyższania cen opisane w ust. 1.3 stosuje się odpowiednio do obniżania cen. Obniżenie cen może nastąpić, jeśli wskaźnik będzie niższy niż 97%.

3. Zmiana cen może nastąpić nie wcześniej niż po upływie 3 miesięcy od dnia podpisania umowy i może nastąpić dwukrotnie w okresie obowiązywania niniejszej umowy.

4. Zmiana cen winna zostać udokumentowana wnioskiem, z uzasadnieniem o zmianie cen.

5. Zwaloryzowane ceny będą stosowane do dostaw bieżących.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1.**

Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587801
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Postal address: ul. Krucza 36 / Wspólna 6
Town: Warszawa
Postal code: 00-522
Country: Poland
E-mail: sp@prokuratoria.gov.pl
Telephone: +48 226958504
Fax: +48 226958111
Internet address: <https://sp.prokuratoria.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Odwołanie wnosi się w terminie:

a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej,

b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającej stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a.

2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub dokumentów zamówienia na stronie internetowej.

3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone powyżej wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587801
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/10/2022